

LE PETIT TRAIN TOURISTIQUE

— Visitez —

Nancy

Capitale  
des Ducs de Lorraine

en Petit Train!



*L'aventure touristique*

Commentaires disponibles:



# Visitez Nancy

EN PETIT TRAIN TOURISTIQUE

Der Kleine Touristenzug von Nancy  
The little tourist train of Nancy

## Capitale des Ducs de Lorraine

Le circuit qui vous est proposé en "Petit Train" retrace l'histoire de la ville qui, à travers les siècles, a su conserver un patrimoine architectural remarquable. Laissez-vous surprendre par la richesse des monuments jalonnant votre parcours en Ville Vieille : Porte de la Craffe (14<sup>e</sup> siècle), Palais Ducal (16<sup>e</sup> siècle.), hôtels particuliers du 16<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècle. Laissez-vous séduire par l'ensemble architectural du

## Hauptstadt der lothringischen Herzöge

Durch die Rundfahrt, die Ihnen mit der Minibahn angeboten wird, lernen Sie die Geschichte der Stadt kennen, die durch die Jahrhunderte hindurch ein bemerkenswertes Architekturerbe bewahren konnte. Der Reichtum der Gebäude, die auf Ihrem Weg liegen, wird Sie überraschen: das Stadttor «Porte de la Craffe» (14. Jh.), der Herzogspaal (16. Jh.), Patrizierhäuser vom 16. bis 18. Jh. Lassen Sie sich von dem unter internationalem Denkmalschutz der UNESCO stehenden

## Capitale des Ducs de Lorraine

The tour the "little train" suggests taking you on will tell you all about the history of the town which has preserved its remarkable architectural throughout the centuries. You will be surprised by the richness of the sights along the way such as the 14th c. Porte de la Craffe (the old city gate), the 16th c. ducal palace and the old town houses from the 16th, 17th and 18th c. You will be charmed by the 18th c. group of buildings, including the famous Stanislas

18<sup>e</sup> siècle, inscrit sur la liste du **Patrimoine Mondial par l'UNESCO** et comprenant la célèbre place Stanislas.

Circle tous les jours du 1<sup>er</sup> mai à fin septembre. Avril et octobre sur réservation pour les groupes, les jours fériés et week end, congés scolaires et selon affichage, nous consulter.

**Horaires : de 10 h à 18 h.**

**Durée du circuit : 45 minutes environ**

**Départ Place de la Carrière (près de la place Stanislas)**

Baukomplex aus dem 18. Jh. bezaubern, der den berühmten Place Stanislas mit einschließt.

Der Zug fährt täglich vom 1. Mai bis Ende September. Im April und Oktober nur mit Reservierung für Gruppen, an Feiertagen und Wochenenden, in den Schulferien und je nach Aushang: wenden Sie sich bitte an uns.

**Fahrzeiten: von 10 bis 18 Uhr.**

**Dauer der Rundfahrt: ca. 45 Minuten.**

**Abfahrt Place de la Carrière (in der Nähe der Place Stanislas)**

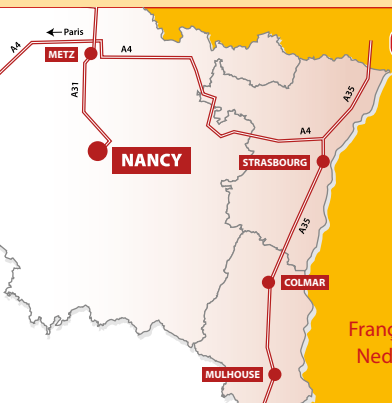
square, which appears on the UNESCO World Heritage List.

Runs every day from May 1st to the end of September. From April to October - upon reservation - for groups, holidays and weekends, school holidays and according to notices. Please call for any queries. **Opening times: from 10am to 6pm.**

**Ride lasts about 45 minutes.**

**Departure Place de la Carrière (near place Stanislas)**

Conditions générales : Le petit train se réserve le droit d'annuler ou de modifier certains circuits sans préavis si le confort, la sécurité ou les conditions climatiques l'exigent. Le petit train ne serait être tenu pour responsable de tout objet laissé ou oublié à bord, de même du non-respect des règles de sécurité. Le petit train ne circulera pas avec un effectif de moins de 10 personnes.



**Renseignements et réservations :**

**Sàrl SAAT**

4 rue St-Morand - 68150 Ribeauvillé

**Tél. +33 (0)3 89 73 74 24**

ou +33 (0)3 89 73 77 60

Fax : +33 (0)3 89 73 32 94

Email : [info@petit-train.com](mailto:info@petit-train.com)

[www.petit-train.com](http://www.petit-train.com)

**COMMENTAIRE MULTI-LANGUES :**

Français - Deutsch - English - Español - Italiano  
Nederlands - 日本語 - 中国 - русский - Polski